

[Este mensaje está en español a continuación.](#)

[Sob lus rov hais hauv qab no yog Hmong.](#)

[Ce message est répété ci-dessous en français.](#)

Happy Friday.

It's just a few more days until school starts on Tuesday, online, at 8:30 am! We wanted to get this key information about next week to you so you feel prepared before the long weekend:

First Week of Virtual School:

- **Schedule of the week** ([click here](#))
- The daily schedule is from 8 - 3:30.
- Our new virtual school routine will start with video messages, at 8:30 am on Tuesday morning, September 8th.
- Students will receive an email by 8:30am Tuesday with the link to watch the announcements which includes my opening message and an overview of Tuesday.
- **Students will receive an email by Tuesday morning from their 2nd period teacher with a link to attend at 10:30.** Students who have study/resource hall 2nd period will be emailed a letter and zoom link, as well. If by Tuesday morning, you have not yet received a link from your 2nd period teacher, email them directly for support. If you are in a study hall and don't receive an email with a link, email Assistant Principal Sean Storch (sstorch@madison.k12.wi.us) for help.

Tech Support Update:

- If you're experiencing problems with your technology, let us know using this [link](#) and we will contact you.

Past Updates: We have been sending these weekly updates for the past few weeks. They have been long and hopefully helpful, with many links to help answer your questions:

- Update from Monday, August 31st - [link here](#)
- Update from Monday, August 24th - [link here](#)
- Update from Monday, August 17th - [link here](#)

Thank you. Looking forward to learning with you,

Karen

Feliz viernes.

¡Faltan pocos días para que comiencen las clases el martes, en línea, a las 8:30 am! Queríamos hacer llegar esta información clave sobre la próxima semana para que se sienta preparado antes del fin de semana largo:

Primera semana de escuela virtual:

- **horario de la semana** ([haga clic aquí](#))
- El horario diario es de 8 a 3:30.
- Nuestra nueva rutina de escuela virtual comenzará con mensajes de video, a las 8:30 am el martes 8 de septiembre por la mañana.
- Los estudiantes recibirán un correo electrónico a las 8:30 am el martes con el enlace para ver los anuncios que incluye mi mensaje de apertura y una descripción general del martes.
- **Los estudiantes recibirán un correo electrónico el martes por la mañana de su maestro de segundo período con un enlace para asistir a las 10:30.** Los estudiantes que tengan el segundo período de la sala de estudio / recursos también recibirán una carta y un enlace de zoom por correo electrónico. Si para el martes por la mañana aún no ha recibido un enlace de su maestro de segundo período, envíe un correo electrónico directamente para recibir ayuda. Si se encuentra en una sala de estudio y no recibe un correo electrónico con un enlace, un correo electrónico al subdirector Sean Storch (enviesstorch@madison.k12.wi.us) para obtener ayuda.

Actualización de soporte técnico:

- si tiene problemas con su tecnología, avísenos mediante este [enlace](#) y nos comunicaremos con usted.

Actualizaciones anteriores: hemos estado enviando estas actualizaciones semanales durante las últimas semanas. Han sido largos y, con suerte, útiles, con muchos enlaces para ayudar a responder sus preguntas:

- Actualización del lunes 31 de agosto - [enlace aquí](#)
- Actualización del lunes 24 de agosto - [enlace aquí](#)
- Actualización del lunes 17 de agosto - [enlace aquí](#)

Gracias. Deseando aprender contigo,

Karen

Nyob zoo Friday.

Tsuas yog tshuav ib ob hnuv xwb ces tsev kawm ntawv twb yuav rov pib kawm hauv computer , nyob rau hnuv Tuesday, thaum 8:30 am! Peb thov qhia rau txhua tus kom npaj siab ua ntej lub vas xaum thiab vas thiv no:

Thawj lub as thiv kawm ntawv hauv computer:

- **Cov schedule lub as thiv no** ([click here](#))
- Peb kawm txhua hnuv thaum 8 - 3:30.
- Peb yuav pib qhia ntawv hauv computer thiab muab ib daim video hais lus qhia, 8:30 am nyob rau hnuv Tuesday sawv ntxov, Cuajhli 8th.
- Cov me nyuam kawm ntawv yuav tau txais ib tsab email thaum 8:30am, hnuv Tuesday , nrog rau ib qhov link uas yuav qhia lus tshaj tawm thiab kev yuav qhia ntawv li cas rau li cas rau hnuv Tuesday ntawd.
- **Cov me nyuam kawm ntawv yuav tau txais ib tsab email rau hnuv Tuesday sawv ntxov los ntawm lawv tus xibhwb qhia ntawv xuab moos thib ob nrog rau ib qhov link qhia txog yuav tuaj kawm li cas rau li cas rau thaum 10:30.** Cov me nyuam kawm ntawv uas muaj study/resources hall xyuab moos thib ob li ntawv thiab ib qhov zoom qhia txog ib yam li thiab. Yog hais tias hnuv Tuesday sawv ntxov ntawd koj hos tseem tsis tau txais cov ntsiab lus tau hais los saud, email mus qhia lawv paub. Yog hais tias koj muaj studay hall thiab hos tsis tau txais tsab email li hais saum toj no thiab, thov email rau tus thawj xibhwb qhia ntawv Sean Storch (sstorch@madison.k12.wi.us) li mam pab.

Kev pab rau koj lub computer yog muaj teeb meem:

- Yog koj muaj teeb meem txog koj lub computer, thov mus rau ntawm qhov [link](#) no peb mam hu thiab pab koj.

Ntsiab lus pauv tshiab yav tas: Peb twb tau xa tawm cov ntsiab lus paub tshiab no yuav luag tau li ob peb as thiv no los lawd. Nws kuj ntev thiab yuav zoo heev rau qhov yuav teb koj cov lus nug thiab:

- Ntsiab lus pauv tshiab hnuv Monday, Yimhli 31st - [link here](#)
- Ntsiab lus pauv tshiab hnuv Monday, Yimhli 24th - [link here](#)
- Ntsiab lus pauv tshiab hnuv Monday, Yimhli 17th - [link here](#)

Ua tsaug ntau. Vam tias yuav ntsib nej rau thaum peb kawm ntawv ntawd,

Karen

Joyeux vendredi.

Il ne reste plus que quelques jours avant la rentrée des classes mardi, en ligne, à 8h30! Nous voulions vous faire parvenir ces informations clés sur la semaine prochaine afin que vous vous sentiez prêt avant le long week-end:

Première semaine d'école virtuelle:

- **Horaire de la semaine** ([cliquez ici](#))
- L'horaire quotidien est de 8h à 15h30.
- Notre nouvelle routine d'école virtuelle commencera par des messages vidéo, à 8h30 le mardi matin 8 septembre.
- Les élèves recevront un email avant 8h30 mardi avec le lien pour regarder les annonces qui comprennent le message d'ouverture de Dr. Boran et un aperçu des événements du mardi.
- **Les élèves recevront un e-mail d'ici mardi matin de leur professeur de 2ème période avec un lien pour y assister à 10h30.** Les élèves qui ont une deuxième période d'Heure de Salle d'Étude/Ressource recevront également une lettre et un lien zoom par courrier électronique. Si, mardi matin, vous n'avez pas encore reçu de lien de votre professeur de 2ème période, envoyez-lui un e-mail directement pour obtenir de l'aide. Si vous êtes dans une heure de salle d'étude et que vous ne recevez pas d'e-mail avec un lien, envoyez un e-mail au directeur adjoint Sean Storch (sstorch@madison.k12.wi.us) pour qu'il vous aide.

Mise à jour sur le support technique:

- si vous rencontrez des problèmes technique, informez-nous en utilisant ce [lien](#) et nous vous contacterons.

Mises à jour des semaines passées: nous envoyons des mises à jour hebdomadaires depuis quelques semaines. Ils ont été long et, espérons-le, utiles, avec de nombreux liens pour vous aider à répondre à vos questions:

- Mise à jour du lundi 31 août - [lien ici](#)
- Mise à jour du lundi 24 août - [lien ici](#)

- Mise à jour du lundi 17 août - [lien ici](#)

Merci. Nous sommes impatients d'apprendre avec vous.

Karen